

TỜ TRÌNH

Đề nghị ban hành Nghị quyết điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn xã Mường Kim

Kính gửi: Hội đồng nhân dân xã Mường Kim.

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Luật sửa đổi Luật Chứng khoán, Luật Kế toán, Luật Kiểm toán độc lập, Luật Ngân sách nhà nước, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công, Luật Quản lý thuế, Luật Thuế thu nhập cá nhân, Luật Dự trữ quốc gia, Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 29/11/2024;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 29/11/2024;

Căn cứ Nghị quyết số 1670/NQ-UBTVQH15 ngày 16/6/2025 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc sắp xếp các đơn vị hành chính cấp xã của tỉnh Lai Châu năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 125/2025/NĐ-CP ngày 11/6/2025 của Chính phủ về quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 02 cấp trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Tài chính;

Căn cứ Quyết định số 2687/QĐ-UBND ngày 23/10/2025 của UBND tỉnh Lai Châu về việc điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia;

I. Sự cần thiết phải điều chỉnh

Thực hiện quy định của Luật Đầu tư công và căn cứ Quyết định của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư nguồn ngân sách trung ương năm 2025 để thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia; việc UBND xã trình HĐND xã ban hành Nghị quyết điều chỉnh kế hoạch đầu tư công năm 2025 là cần thiết, bảo đảm đúng thẩm quyền và phù hợp với quy định của pháp luật.

II. Nội dung:

Điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 để thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia, cụ thể:

1. Điều chỉnh kế hoạch vốn năm 2025, với tổng kinh phí: 283,8 triệu đồng.

2. Tổng mức vốn sau điều chỉnh: Sau khi điều chỉnh, tổng kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 thực hiện các Chương trình MTQG là 1.777,8 triệu đồng, gồm:

- Vốn Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới năm 2025: 378,8 triệu đồng;

- Vốn Chương trình MTQG phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi: 1.399 triệu đồng.

(Có biểu chi tiết và dự thảo Nghị quyết kèm theo)

Ủy ban nhân dân xã Mường Kim trình Hội đồng nhân dân xã xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Thường trực Đảng ủy (b/c);
- Thường trực HĐND xã;
- Lãnh đạo UBND xã;
- Đại biểu HĐND xã;
- Lưu: VT, KT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



[Handwritten signature]
Vũ Văn Nội

TỔNG HỢP
KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG NĂM 2025 THỰC HIỆN 03 CHƯƠNG
TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA SAU KHI ĐIỀU CHỈNH

(Kèm theo Tờ trình số: 1909/TTr-UBND ngày 04/11/2025 của UBND xã Mường Kim)

ĐVT: Triệu đồng

STT	Dự án, tiểu dự án/Đơn vị thực hiện	Kế hoạch vốn 2025	Điều chỉnh Kế hoạch 2025		Kế hoạch vốn 2025 sau điều chỉnh	Ghi chú
			Điều chỉnh giảm (-)	Điều chỉnh tăng (+)		
	Tổng số	1.494,0	-	283,8	1.777,8	
A	Chương trình MTQG Xây dựng Nông thôn mới	295,0	-	83,8	378,8	Chi tiết tại Phần A, Phụ lục II
I	Xã Mường Kim	295	-	83,8	378,8	
B	Chương trình MTQG phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi	1.199	-	200	1.399	Chi tiết tại Phần B, Phụ lục II
I	Dự án 1: Giải quyết tình trạng thiếu đất ở, nhà ở, đất sản xuất, nước sinh hoạt	0	0	200	200	
I	Nội dung 2: Hỗ trợ nhà ở			200,0	200,0	
I.1	Xã Mường Kim			200,0	200,0	
II	Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi	881	-	-	881	
I	Xã Mường Kim	881	-	-	881,0	
III	Dự án 6: Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch	318	-	-	318	
I	Xã Mường Kim	318	-	-	318,0	

PHỤ LỤC II
DANH MỤC KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG NĂM 2025
THỰC HIỆN 03 CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA SAU KHI ĐIỀU CHỈNH

(Kèm theo Tờ trình số: 1909 TT-Tr-UBND ngày: 04/11/2025 của UBND xã Mường Kim)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Thời gian Khởi công - Hoàn thành	Quyết định đầu tư ban đầu hoặc Quyết định đầu tư điều chỉnh của cấp có thẩm quyền			Kế hoạch năm 2025	Điều chỉnh kế hoạch năm 2025		Kế hoạch năm 2025 sau khi điều chỉnh	Ghi chú
			Số quyết định; ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT			Điều chỉnh giảm (-)	Điều chỉnh tăng (+)		
				Tổng số	Trong đó: NSTW					
TỔNG SỐ										
A	Chương trình MTQG Xây dựng nông thôn mới									
1	Nâng cấp, sửa chữa chữ nước sinh hoạt bản Vi, Nà Hây, Nà Then xã Mường Kim	2025-2025		2.350	2.278	1.494	-	283,80	1.777,800	
B	Chương trình MTQG phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi		83/28.4.2025	420	408	295	0	83,800	378,800	
I	Dự án 1: Giải quyết tình trạng thiếu đất ở, nhà ở, đất sản xuất, nước sinh hoạt			1.930	1.870	1.199	-	200	378,800	
	Nội dung 2: Hỗ trợ nhà ở			0	0	0	0	200	200	
	Hỗ trợ nhà ở xã Tà Mung (nay là xã Mường Kim)					0	0	200	200	
	Hỗ trợ nhà ở xã Mường Kim							160	160	
II	Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi									
1	Mở mới đường nội đồng Cửu Còi bản Noong Ó xã Tà Hừa	2023-2025	38/14.4.2023	1330	1300	881	0	0	881	
2	Nâng cấp, sửa chữa thủy lợi Hua Chít - Cáp Na 2 xã Tà Hừa	2025-2025	105.20.11.2023	500	500	81			81	
3	Đường nội đồng Tạng Phát bản Cáp Na 1 xã Tà Hừa	2025-2025	106.20.11.2023	415	400	400			400	
III	Dự án 6: Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch									
1	Nhà văn hóa bản Tu San xã Tà Mung			600	570	318	0	0	318	
2	Nhà văn hóa bản Lun 2 xã Tà Mung	2024-2025	234/20.11.2023	300	285	159			159	
		2024-2025	235/20.11.2023	300	285	159			159	

Số /NQ-HĐND

Mường Kim, ngày 12 tháng 11 năm 2025

NGHỊ QUYẾT

Điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 thực hiện các Chương trình MTQG trên địa bàn xã Mường Kim

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN XÃ MƯỜNG KIM
KHÓA XXI, KỲ HỌP THỨ TƯ**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Luật sửa đổi Luật Chứng khoán, Luật Kế toán, Luật Kiểm toán độc lập, Luật Ngân sách nhà nước, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công, Luật Quản lý thuế, Luật Thuế thu nhập cá nhân, Luật Dự trữ quốc gia, Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 29/11/2024;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 29/11/2024;

Căn cứ Nghị quyết số 1670/NQ-UBTVQH15 ngày 16/6/2025 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc sắp xếp các đơn vị hành chính cấp xã của tỉnh Lai Châu năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 125/2025/NĐ-CP ngày 11/6/2025 của Chính phủ quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 02 cấp trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Tài chính;

Căn cứ Quyết định số 2687/QĐ-UBND ngày 23/10/2025 của UBND tỉnh Lai Châu về việc điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư nguồn ngân sách trung ương năm 2025 thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia;

Xét Tờ trình số 1909/TTr-UBND ngày 04/11/2025 của Ủy ban nhân dân xã Mường Kim về việc đề nghị ban hành Nghị quyết điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn xã Mường Kim; Báo cáo thẩm tra số /BC-HĐND ngày /11/2025 của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân xã; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân xã Mường Kim tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 để thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia, cụ thể:

1. Điều chỉnh tăng kế hoạch vốn năm 2025, với tổng kinh phí: 283,8 triệu đồng.

2. Tổng kế hoạch vốn sau điều chỉnh: Sau khi điều chỉnh, tổng kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 thực hiện các Chương trình MTQG là 1.777,8 triệu đồng, gồm:

- Vốn Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới năm 2025: 378,8 triệu đồng;

- Vốn Chương trình MTQG phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi: 1.399 triệu đồng.

(Chi tiết theo biểu đính kèm)

Điều 2. Trách nhiệm tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân xã tổ chức triển khai thực hiện.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân xã giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Điều 3. Điều khoản thi hành

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân xã Mường Kim khoá XXI, kỳ họp thứ tư thông qua ngày 12/11/2025 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

CHỦ TỊCH

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh;
- Sở Tài chính tỉnh Lai Châu;
- Thường trực Đảng ủy xã;
- Thường trực HĐND xã;
- Lãnh đạo UBND xã;
- UB MTTQ Việt Nam xã;
- Ban XD đảng, UBKT Đảng ủy;
- Các Ban HĐND xã;
- Các Đại biểu HĐND xã;
- Các cơ quan, đơn vị trên địa bàn xã;
- Lưu: VT.

Nguyễn Văn Thắng

TỔNG HỢP
KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG NĂM 2025 THỰC HIỆN 03 CHƯƠNG
TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA SAU KHI ĐIỀU CHỈNH

(Kèm theo Nghị quyết số: /NQ-HĐND ngày 12/11/2025 của HĐND xã Mường Kim)

ĐVT: Triệu đồng

STT	Dự án, tiểu dự án/Đơn vị thực hiện	Kế hoạch vốn 2025	Điều chỉnh Kế hoạch 2025		Kế hoạch vốn 2025 sau điều chỉnh	Ghi chú
			Điều chỉnh giảm (-)	Điều chỉnh tăng (+)		
	Tổng số	1.494,0	-	283,8	1.777,8	
A	Chương trình MTQG Xây dựng Nông thôn mới	295,0	-	83,8	378,8	Chi tiết tại Phần A, Phụ lục II
1	Xã Mường Kim	295	-	83,8	378,8	
B	Chương trình MTQG phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi	1.199	-	200	1.399	Chi tiết tại Phần B, Phụ lục II
I	Dự án 1: Giải quyết tình trạng thiếu đất ở, nhà ở, đất sản xuất, nước sinh hoạt	0	0	200	200	
1	Nội dung 2: Hỗ trợ nhà ở			200,0	200,0	
1.1	Xã Mường Kim			200,0	200,0	
II	Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi	881	-	-	881	
1	Xã Mường Kim	881	-	-	881,0	
III	Dự án 6: Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch	318	-	-	318	
1	Xã Mường Kim	318	-	-	318,0	

PHỤ LỤC II
DANH MỤC KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG NGUYÊN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG NĂM 2025
THỰC HIỆN 03 CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA SAU KHI ĐIỀU CHỈNH

(Kèm theo Nghị quyết số: *NQ-HĐND* ngày 12/11/2025 của HĐND xã Mường Kim)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Thời gian Khởi công - Hoàn thành	Quyết định đầu tư ban đầu hoặc Quyết định đầu tư điều chỉnh của cấp có thẩm quyền			Kế hoạch năm 2025		Điều chỉnh kế hoạch năm 2025		Kế hoạch năm 2025 sau khi điều chỉnh	Ghi chú
			Số quyết định; ngày, tháng, năm ban hành	TMDT		Điều chỉnh giảm (-)	Điều chỉnh tăng (+)	Kế hoạch năm 2025			
				Tổng số	Trong đó: NSTW						
	TỔNG SỐ			2.350	2.278	1.494	-	283,80	1.777,800		
A	Chương trình MTQG Xây dựng nông thôn mới			420	408	295	0	83,800	378,800		
1	Nâng cấp, sửa chữa nước sinh hoạt bản Vi, Nà Hầy, Nà Then xã Mường Kim	2025-2025	83/28.4.2025	420	408	295		83,800	378,800		
B	Chương trình MTQG phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi			1.930	1.870	1.199	-	200	1.399		
I	Dự án 1: Giải quyết tình trạng thiếu đất ở, nhà ở, đất sản xuất, nước sinh hoạt			0	0	0	0	200	200		
	Nội dung 2: Hỗ trợ nhà ở					0	0	200	200		
	Hỗ trợ nhà ở xã Tà Mung (nay là xã Mường Kim)							160	160		
	Hỗ trợ nhà ở xã Mường Kim							40	40		
II	Dự án 4: Đầu tư cơ sở hạ tầng thiết yếu, phục vụ sản xuất, đời sống trong vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi			1.330	1.300	881	0	0	881		
1	Mở mới đường nội đồng Cứu Còi bản Noong Ò xã Tà Hừa	2023-2025	38/14.4.2023	500	500	81			81		
2	Nâng cấp, sửa chữa thủy lợi Hua Chit - Cáp Na 2 xã Tà Hừa	2025-2025	105.20.11.2023	415	400	400			400		
3	Đường nội đồng Tạng Phát bản Cáp Na 1 xã Tà Hừa	2025-2025	106.20.11.2023	415	400	400			400		
III	Dự án 6: Bảo tồn, phát huy giá trị văn hóa truyền thống tốt đẹp của các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch			600	570	318	0	0	318		
1	Nhà văn hóa bản Tu San xã Tà Mung	2024-2025	234/20.11.2023	300	285	159			159		
2	Nhà văn hóa bản Lun 2 xã Tà Mung	2024-2025	235/20.11.2023	300	285	159			159		